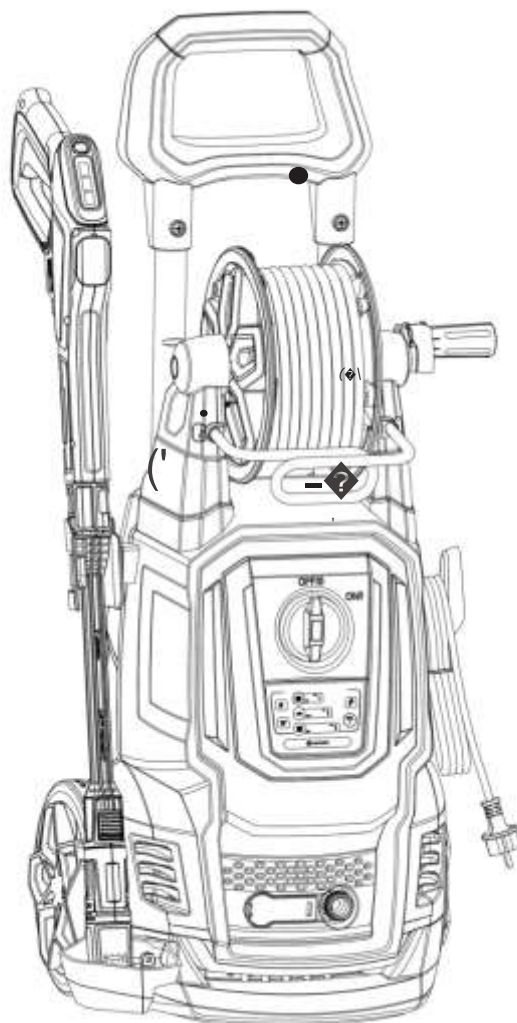


KRAFT&DELE

PROFESSIONAL

Instrukcja obsługi **Tłumaczenie instrukcji oryginalnej** **MYJKA WYSOKOCIŚNIENIOWA** **KD668**



OSTRZEŻENIE: Nie używaj urządzenia bez zapoznania się z instrukcją



WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Nigdy nie kieruj dyszy wysokociśnieniowej na ludzi lub zwierzęta.
Podczas obsługi myjki ciśnieniowej nigdy nie pij alkoholu ani nie zażywaj narkotyków.
Nigdy nie używaj myjki ciśnieniowej stojąc w wodzie.
Nigdy nie dotykaj wtyczki elektrycznej mokrymi rękami.
Nigdy nie pozostawiaj połączeń elektrycznych w wodzie.
Nigdy nie używaj myjki ciśnieniowej bez odkręconej wody.
Nigdy nie używaj gorącej wody do czyszczenia tego urządzenia ciśnieniowego.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i komercyjnego, wewnątrz i na zewnątrz.

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI



OSTRZEŻENIE: Podczas korzystania z tego produktu należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych:

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, aby uniknąć zagrożeń, musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę. Maszyny nie mogą być obsługiwane przez dzieci. Dzieci należy nadzorować, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

Do użytku komercyjnego

Maszyna nie może być obsługiwana przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadających doświadczenia i wiedzy.

Nie do użytku komercyjnego

Maszyna może być obsługiwana przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub są bezpieczne

Używaj maszyny i zapoznaj się z wynikającymi z niej zagrożeniami.

Podczas pracy myjek wysokociśnieniowych należy stosować odpowiednie środki ochrony osobistej (PSA), np. obuwie ochronne, rękawice ochronne, przyłbice ochronne, ochronniki słuchu itp.,

Obsługa urządzenia;

Uwaga: Niebezpieczeństwo wystąpienia sił odrzutu i nagłego momentu obrotowego działającego na dyszę podczas otwierania pistoletu natryskowego;



OSTRZEŻENIE: To urządzenie zostało zaprojektowane do stosowania detergentu dostarczonego lub zalecanego przez producenta. Stosowanie innych środków czyszczących lub środków chemicznych może mieć wpływ na bezpieczeństwo urządzenia.



OSTRZEŻENIE: Strumienie pod wysokim ciśnieniem mogą być niebezpieczne, jeśli są używane niewłaściwie. Wiązki nie wolno kierować na osoby, aktywne urządzenia elektryczne ani na samą maszynę.

Przed przystąpieniem do konserwacji przez użytkownika należy odłączyć zasilanie. Myjki wysokociśnieniowe nie mogą być obsługiwane przez dzieci ani osoby niewykwalifikowane.

Aby zapewnić bezpieczeństwo maszyny, należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne producenta lub stosować części zamienne zatwierdzone przez producenta.

Nie używaj urządzenia, jeśli kabel zasilający lub ważne części urządzenia są uszkodzone, np.

Urządzenia zabezpieczające, węże wysokociśnieniowe, pistolet natryskowy.

Jeśli używany jest przedłużacz, wtyczka i gniazdko muszą być wodoodporne.



OSTRZEŻENIE: Nieodpowiednie przedłużacze mogą być niebezpieczne. Jeśli używany jest przedłużacz, musi on nadawać się do użytku na zewnątrz, a połączenie musi być suche i nie dotykać ziemi. Należy używać szpuli z kablem zasilającym, która utrzymuje gniazdo co najmniej 60 mm nad ziemią. zdecydowanie zaleca się podłóże.

Przed montażem, czyszczeniem, regulacją, konserwacją, przechowywaniem i transportem wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.

Podłączenie zasilania elektrycznego musi wykonać wykwalifikowany elektryk i być zgodne z normą IEC 60364-1. Należy albo zastosować urządzenie różnicowoprądowe, które odetnie zasilanie, jeśli prąd upływowy do ziemi przekroczy 30 mA przez 30 ms, albo urządzenie przerywające zwarcie doziemne. zostać zainstalowany.



OSTRZEŻENIE: Nie używaj maszyny, jeśli kabel połączeniowy lub ważne części maszyny są uszkodzone, np. urządzenia zabezpieczające, węże wysokociśnieniowe, pistolet natryskowy.

Maszyny nie nadają się do podłączenia do przenośnych rur wodociągowych. Podłącz maszynę do źródła wody.

Używaj urządzenia na płaskiej powierzchni.

Ze względów bezpieczeństwa upewnij się, że masz trzymiesięczną kontrolę i konserwację.

Przed użyciem upewnij się, że filtr i dysza. Upewnij się, że nie ma zanieczyszczeń. Po użyciu należy upewnić się, że w pompie i wężu nie ma wody.

Ochrona przed przeładowaniem:

W przypadku zapełnienia dyszy lub zawiązania węża wysokociśnieniowego następuje automatyczne zabezpieczenie przed przeciążeniem i wyłączenie maszyny.

Po usunięciu usterki włóż ponownie wyłącznik i ponownie włóż maszynę.



OSTRZEŻENIE: To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla odbiornika EN 300 440 v2.1.1 kategorii 3. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacji domowej. Po umieszczeniu w pobliżu urządzenia (s) promieniowanie w paśmie ISM 2,4 GHz to urządzenie zostanie przypadkowo uruchomione. Należy podjąć odpowiednie kroki, aby złagodzić tę ewentualność.

1. Przed użyciem produktu przeczytaj całą instrukcję. Zachowaj wszystkie instrukcje bezpieczeństwa.
2. Nie używaj myjki ciśnieniowej będąc zmęczonym, pod wpływem alkoholu lub narkotyki.
3. Ryzyko zastrzyku lub obrażeń – nie kieruj strumienia wody pod wysokim ciśnieniem na żadne osoby lub zwierzęta.
4. Nie pozwalaj dzieciom na jakąkolwiek obsługę myjki ciśnieniowej.
5. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, konieczny jest ścisły nadzór podczas korzystania z myjki ciśnieniowej jest używany w pobliżu dzieci.
6. Wiedz, jak zatrzymać urządzenie i natychmiast zmniejszyć ciśnienie. Bądź całkowicie zaznajomiony z elementami sterującymi.
7. Zachowaj czujność – zawsze bądź świadomy, dokąd kierujesz strumień natrysku pod wysokim ciśnieniem
8. Trzymaj sprzątany obszar z dala od ludzi.
9. Przez cały czas utrzymuj dobrą stopę i równowagę – nie sięgaj zbyt daleko ani nie stawaj na niestabilnym podłożu.
10. Miejsce pracy powinno mieć odpowiedni drenaż, aby zmniejszyć ryzyko upadku śliskie powierzchnie.
11. Postępuj zgodnie z instrukcjami konserwacji podanymi w instrukcji.
12. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, wszystkie połączenia powinny być suche i nie dotykać ziemi. Nie rób dotykać wtyczki mokrymi rękami.
13. Odpowiednie informacje na temat używanej dyszy, niebezpieczeństwa siły odrzutu i nagły moment obrotowy zespołu natryskowego podczas otwierania pistoletu spustowego
14. Zaleca się, aby zasilanie elektryczne tej maszyny obejmowało urządzenie różnicowoprądowe, które przerwie zasilanie, jeśli prąd upływowy do ziemi przekracza 30 mA przez 30 ms lub urządzenie, które sprawdzi obwód uziemienia.
15. OSTRZEŻENIE Nie używaj maszyny w zasięgu osób, chyba że noszą one środki ochronne odzież.
16. OSTRZEŻENIE Ryzyko wybuchu – nie rozpylać łatwopalnych cieczy.
17. OSTRZEŻENIE Węże wysokociśnieniowe, złączki i złączki są ważne dla bezpieczeństwa maszyna. Należy używać wyłącznie węży, złączek i złączy zalecanych przez producenta.
18. Wodę, która przepłynęła przez zawór zwrotny, uważa się za niezdatną do picia.

OGÓLNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Przeznaczony wyłącznie do użytku na zewnątrz i w gospodarstwie domowym.
2. W węży wysokociśnieniowym mogą pojawić się nieszczelności na skutek zużycia, nadużycia, załamania itp. Nie należy używać gdy jest uszkodzony wąż.
3. Nie używaj myjki ciśnieniowej w pobliżu materiałów palnych, palnych opary lub pył.
4. Niektóre chemikalia lub detergenty mogą być szkodliwe w przypadku wdychania lub połknięcia, powodując poważne obrażenia. Zawsze, gdy istnieje ryzyko wdychania oparów, należy używać respiratora lub maski. Przeczytaj wszystkie instrukcje dołączone do maski, aby mieć pewność, że maska będzie zapewniają niezbędną ochronę przed wdychaniem szkodliwych oparów.
5. Przed uruchomieniem myjki ciśnieniowej w zimne dni należy sprawdzić wszystkie części urządzenia i upewnić się, że nie utworzył się lód. Nie przechowuj urządzenia w miejscu, w którym temperatura spadnie poniżej 0°C (32°F).
6. NIE WOLNO DOKONYWAĆ ŻADNYCH MODYFIKACJI ŻADNEGO ELEMENTU! Jednostki z NIGDY nie należy używać uszkodzonych lub brakujących części lub bez obudowy ochronnej lub pokryw
7. Podczas gdy system znajduje się pod ciśnieniem, należy podłączyć wąż wysokociśnieniowy do myjki ciśnieniowej i pistoletu natryskowego. Odłączanie węża, gdy urządzenie znajduje się pod ciśnieniem, jest możliwe niebezpieczne i może spowodować obrażenia.
8. Zawsze odłączaj zasilanie lub gdy maszyna pozostaje bez nadzoru.
9. Trzymaj wodę z dala od przewodów elektrycznych, gdyż może to spowodować śmiertelne porażenie prądem.
10. Przed użyciem należy podłączyć do źródła wody, następnie otworzyć spust pistoletu i otworzyć czystszy przełącznik.
11. Po ponownym długotrwałym przestoju maszyny przed użyciem należy wybrać odpowiednią moc silnika stan wirnika, a następnie uruchomić maszynę zgodnie z instrukcją obsługi

SYMBOLE

Etykiety na narzędziach i instrukcji mogą zawierać symbole. Stanowią one ważne informacje o produkcie lub instrukcję jego użytkowania.



Wskazuje na potencjalne ryzyko obrażeń ciała.



Zgodnie z dyrektywami europejskimi mającymi zastosowanie do tego produktu.



Konstrukcja z podwójną izolacją



Nie wystawiać na działanie deszczu i nie używać w wilgotnych miejscach.



Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi przeczytać i zrozumieć instrukcję obsługi przed użyciem tego produktu.



Podczas obsługi tego produktu należy zawsze nosić okulary ochronne lub okulary ochronne z bocznymi osłonami i, jeśli to konieczne, pełną osłonę twarzy.



Zawsze, gdy istnieje ryzyko wdychania oparów, należy używać respiratora lub maski.



Aby zmniejszyć ryzyko zastrzyku lub obrażeń, nigdy nie kieruj strumienia wody w stronę ludzi lub zwierząt domowych ani nie umieszczaj w strumieniu żadnych części ciała.

Nieszczelne węże i złączki mogą również spowodować obrażenia w wyniku wtrysku. Nie trzymaj węży ani złączy.



Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń w wyniku odrzutu, przy włączonym urządzeniu mocno trzymaj lancę natryskową obiema rękami.



Niestosowanie się do warunków suchych i nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa może spowodować porażenie prądem.



Ostrzeżenie! Nigdy nie kieruj pistoletu w stronę ludzi, zwierząt, korpusu maszyny, źródła zasilania lub jakichkolwiek urządzeń elektrycznych



Maszyna nie jest przeznaczona do podłączenia do sieci wody pitnej



Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Należy je oddać do recyklingu tam, gdzie jest to możliwe. Aby uzyskać porady dotyczące recyklingu, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą.



Niepotrzebne materiały należy poddać recyklingowi, zamiast wyrzucać je jako odpady. Wszystkie narzędzia. Węże i opakowania należy sortować, zawieźć do lokalnego centrum recyklingu i utylizować w sposób bezpieczny dla środowiska.

SERWIS URZĄDZENIA PODWÓJNIE IZOLOWANEGO

W produkcie z podwójną izolacją zamiast uziemienia przewidziano dwa systemy izolacji. Produkt z podwójną izolacją nie zapewnia uziemienia i nie należy go dodawać do produktu. Serwisowanie produktu z podwójną izolacją wymaga szczególnej staranności i wiedzy na temat systemu i powinno być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel serwisowy. Części zamienne do produktu z podwójną izolacją muszą być identyczne z częściami, które zastępują. Produkt podwójnie izolowany jest oznaczony napisem „PODWÓJNA IZOLACJA” lub „PODWÓJNA IZOLACJA”. Produkt może być również oznaczony symbolem pokazanym poniżej.



STOSOWANIE PRZEDŁUŻACZY

NIE ZALECA SIĘ używania przedłużacza z tym produktem. Jeśli musisz użyć przedłużacza, używaj wyłącznie przedłużaczy przeznaczonych do użytku na zewnątrz. Przewody te są oznaczone oznaczeniem „DOPUSZCZONE DO UŻYCIA Z URZĄDZENIAMI ZEWNĘTRZNYMI, PRZECHOWYWAĆ W POMIESZCZENIU, GDY NIE UŻYWANE”. Używaj wyłącznie przedłużaczy o parametrach elektrycznych nie mniejszych niż parametry produktu. Przed użyciem sprawdź przedłużacz. NIE UŻYWAJ USZKODZONYCH PRZEDŁUŻACZY! Nie ciągnij za przewód, aby odłączyć go od gniazdka, zawsze odłączaj, ciągnąc za wtyczkę. Trzymaj przewód z dala od źródeł ciepła i ostrych krawędzi. Zawsze odłączaj przedłużacz od gniazdka przed odłączeniem produktu od przedłużacza.

OSTRZEŻENIE — Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, wszystkie połączenia należy utrzymywać w stanie suchym i nad ziemią.

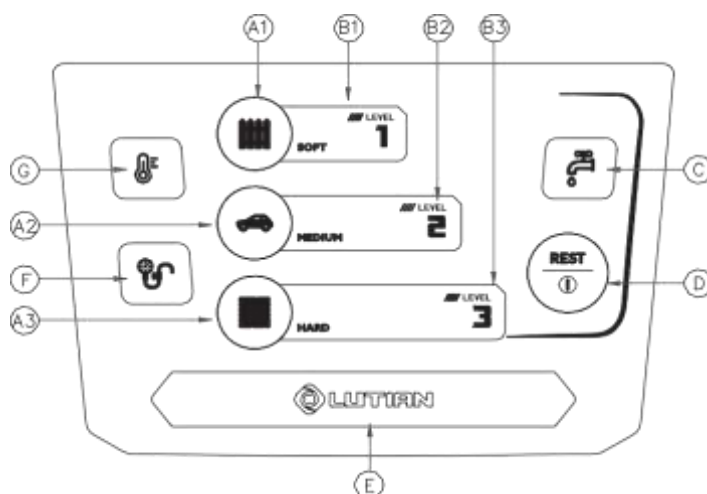
Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.

PRAWIDŁOWE UŻYWANIE MYJKI CIŚNIENIOWEJ

**NINIEJSZE URZĄDZENIE PRZEZNACZONE JEST WYŁĄCZNIE
DO UŻYCIA ZIMNEJ WODY. W TEJ MYJCE CIŚNIENIOWEJ NIE
STOSOWAĆ GORĄCEJ WODY.**

1.	Używaj myjki ciśnieniowej przy ciśnieniu cieczy nie wyższym niż znamionowe dla myjki ciśnieniowej. Nigdy nie uruchamiaj myjki ciśnieniowej bez dopływu wody. Uruchamianie urządzenia bez doprowadzenia wody spowoduje nieodwracalne uszkodzenie urządzenia.
2.	Upewnij się, że źródło wody używane do myjki ciśnieniowej nie jest brudne, zapiaszczone i nie zawiera żadnych żrących produktów chemicznych. Korzystanie z dopływu brudnej wody będzie zagrożeniem dla długiej żywotności myjki ciśnieniowej.
3.	UWAGA – Myjki ciśnieniowej można używać do różnych zastosowań, w tym do mycia samochodów, łodzi, tarasów, pokładów, garaży itp., gdzie konieczne jest wysokie ciśnienie w celu usunięcia brudu i zanieczyszczeń. Przepływ wody pod wysokim ciśnieniem może uszkodzić powierzchnię roboczą, jeśli nie będzie używany prawidłowo! Więcej szczegółów można znaleźć w rozdziale zatytułowanym „Instrukcja obsługi”. Zawsze najpierw przetestuj spray na otwartej przestrzeni.
4.	NIGDY nie przesuwaj urządzenia, ciągnąc za wąż wysokociśnieniowy. Użyj dostarczonego uchwytu górę urządzenia.
5.	Zawsze trzymaj pistolet wysokociśnieniowy i różdżkę obiema rękami. Trzymaj jedną ręką napistolet/spust, podtrzymując różdżkę drugą ręką (patrz rysunek).
6.	Podczas dozowania detergentu myjka ciśnieniowa podaje detergent na czyszczony obszar wyłącznie pod niskim ciśnieniem. Po nałożeniu detergentu spryskaj nim powierzchnię obszar roboczy za pomocą regulowanej dyszy.

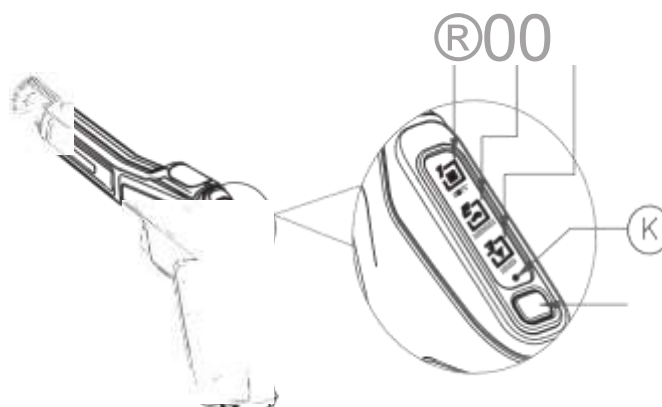
PANEL STEROWANIA



PRZYCISK	FUNKCJA
A1. Przycisk poziomu 1.	1. Przycisk ustawiania poziomu roboczego 2. Przycisk trybu parowania bezprzewodowego (długie naciśnięcie jednocześnie przycisku poziomu 1 i przycisku poziomu 3 przez 2 sekundy) 3. Przycisk wyjścia z trybu parowania bezprzewodowego (długie naciśnięcie jednego z przycisków przez 2 sekundy)
A2. Przycisk poziomu 2.	
A3. Przycisk poziomu 3.	
B1. Kontrolka poziomu 1.	Lampka kontrolna pokazuje aktualny poziom.
B2. Kontrolka poziomu 2.	
B3. Kontrolka poziomu 3.	
C. Lampka ostrzegawcza braku wody.	1. Lampka kontrolna świeci na czerwono: dopływ wody jest niewystarczający lub niestabilny i silnik przestaje działać. 2. Lampka kontrolna świeci na zielono: dopływ wody jest stabilny
D. Przycisk wielofunkcyjny	Uruchom / wstrzymaj / zresetuj
E. Kontrolka działania	1. Lampka kontrolna świeci, maszyna działa normalnie. 2. Lampka kontrolna gaśnie, maszyna przestaje działać. 3. Lampka kontrolna miga, urządzenie znajduje się w trybie parowania bezprzewodowego.
F. Kontrolka ciśnienia – trzymania	Lampka kontrolna świeci się, pompa znajduje się w stanie utrzymywania ciśnienia.
G. Lampka ostrzegawcza nadmiernej temperatury.	1. Temperatura silnika jest normalna, a lampka kontrolna świeci na zielono. 2. Gdy temperatura silnika przekroczy wartość bezpieczeństwa, lampka kontrolna zmieni kolor na czerwony i silnik przestanie działać.

PILOT

Oznaczenie włącznika pilota pokazano na poniższym rysunku, a jego działanie opisano szczegółowo w kolejnym formularzu



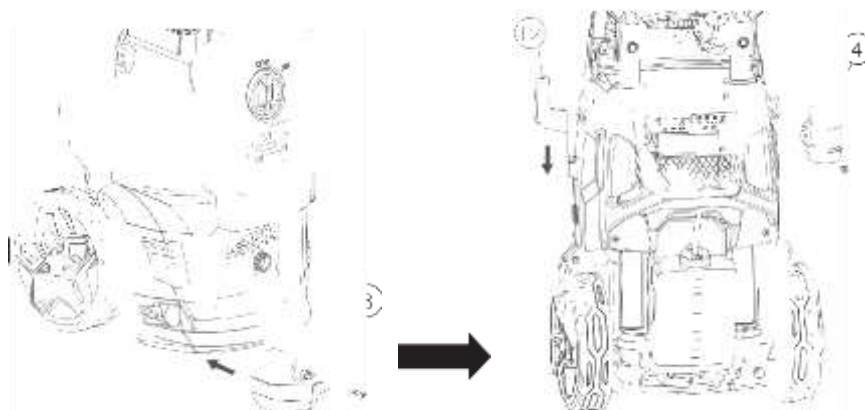
PRODUKT	FUNKCJA
H. Kontrolka poziomu 1	Po przełączeniu poziomów na pilocie kontrolka wyświetla aktualny poziom, a następnie gaśnie.
I. Kontrolka poziomu 2	
J. Kontrolka poziomu 3	
K. Kontrolka stanu	<ol style="list-style-type: none">1. W trybie parowania kontrolka stanu miga szybko.2. Po pomyślnym sparowaniu z hostem kontrolka stanu zgaśnie.3. Kontrolka niskiego poziomu baterii miga powoli 3 razy, wskazując, że należy wymienić baterię.
L. Przycisk wielofunkcyjny	<ol style="list-style-type: none">1. Przycisk przełączania poziomu roboczego2. Przycisk umożliwiający wejście w tryb parowania bezprzewodowego.3. Przycisk umożliwiający wyjście z trybu parowania bezprzewodowego.

PRZYGOTOWANIE

JAK USTAWIĆ URZĄDZENIE

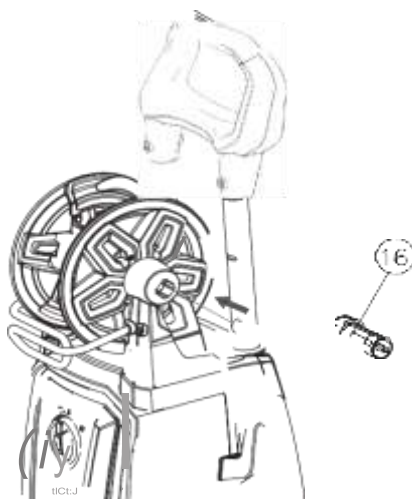
1. Zamontuj siodełko pistoletu, uchwyt pistoletu i hak kabla zasilającego. Przykręć siodełko pistoletu (8) mocno do korpusu głównego (1 śruba). Przykręć uchwyt pistoletu (4) do korpusu głównego (1 śruba). Zamontuj hak kabla zasilającego (12) do korpusu głównego.

Uwaga: Śruby zostaną zapakowane razem z instrukcją. Prosimy o sprawdzenie i odnalezienie jej po rozpakowaniu.



2. 2. Montaż uchwyty bębna na wąż. (tylko niektóre modele) Zamontuj uchwyt bębna na wąż (16) na bębnie na wąż, słycać „kliknięcie”.

Uwaga: Podczas mocowania zrównaj występy na uchwycie bębna z wężem z rowkami na bębnie na wąż.



3. Zamontuj baterię w pilocie spustowym (tylko pilot bezprzewodowy)

Otwórz pokrywę baterii pistoletu spustowego, włóż baterię (CR2450 I 3V) do gniazda baterii pistoletu, a następnie umieść pokrywę baterii w pierwotnym położeniu.

Naciśnij przycisk wielofunkcyjny na pilocie pistoletu spustowego i sprawdź, czy kontrolka stanu miga szybko. Jeśli nie miga lub miga powoli 3 razy, należy wymienić baterię.

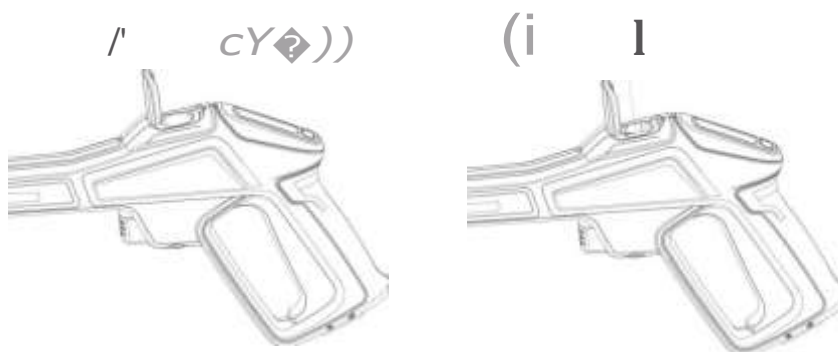
Uwaga: Upewnij się, że bieguny dodatni i ujemny akumulatora są prawidłowo umieszczone, a biegun dodatni jest skierowany do góry.

Uwaga: W przypadku korzystania z pilota do obsługi maszyny należy używać modelu akumulatora zalecanego przez producenta.

Uwaga: Bateria zostanie zapakowana razem z instrukcją. Proszę sprawdzić i znaleźć go podczas rozpakowywania.

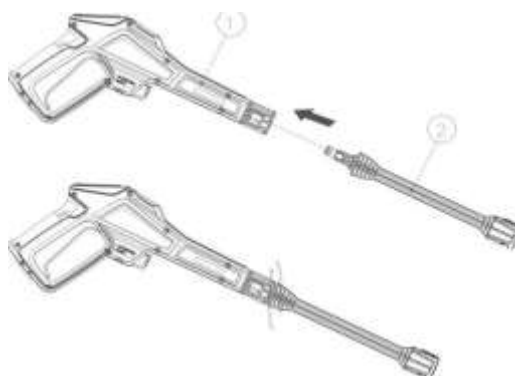
Uwaga: Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi i nie można ich wyrzucać według własnego uznania.

Uwaga: W przypadku wycieku elektrolitu należy zapobiec przedostaniu się wycieku do powierzchni, rowów lub wód i zaabsorbować go ziemią, piaskiem lub innym niepalnym materiałem. Wyciekły akumulator i zanieczyszczony adsorbent należy wrzucić do metalowych pojemników.



4. Włóż przedłużacz do pistoletu spustowego.

Wciśnij rurę przedłużającą (2) do pistoletu spustowego (1) i zamocuj ją, obracając ją o 90°. Gdy elementy są prawidłowo połączone, nie można rozdzielić obu elementów, pociągając prosto za rurę przedłużającą (2).



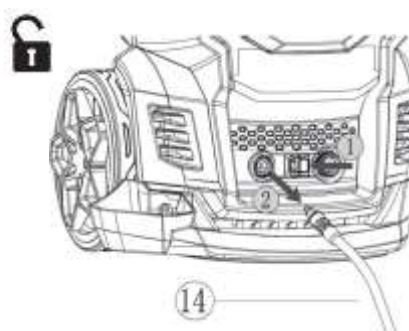
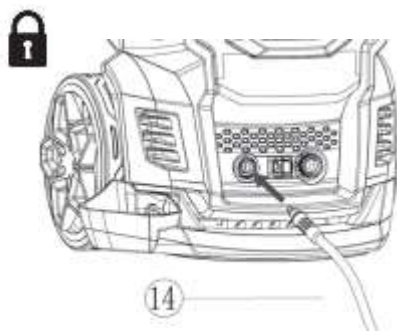
4. Włóż szybką dyszę do przedłużacza .

Dopasuj występ szybkiej dyszy (17) do rowka rury przedłużającej (2) i wciśnij szybko dyszę (17) na rurkę przedłużającą (2) bezpośrednio i mocno, aż do dokręcenia ręką, aby zablokować ją na miejscu.



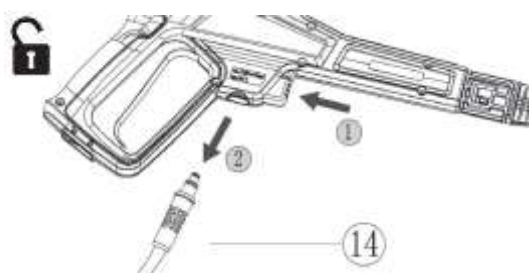
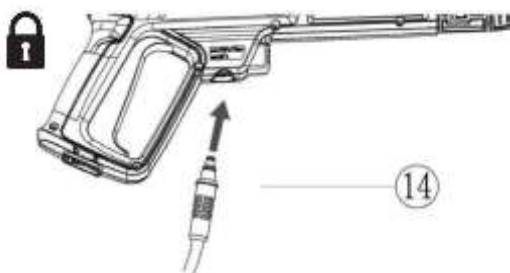
4. Podłącz i odłącz wąż wysokociśnieniowy.

Podłącz jeden koniec węża wysokociśnieniowego do rury wylotowej wody pod ciśnieniem z urządzenia. (tylko niektóre modele)



Naciśnij przycisk, aby wyjąć wąż

Całkowicie rozwinąć wąż wysokociśnieniowy i podłączyć drugi koniec węża wysokociśnieniowego do pistoletu.



Naciśnij przycisk, aby wyjąć wąż

Uwaga: Po podłączeniu węża wysokociśnieniowego sprawdź połączenie, delikatnie pociągając za wąż, aby upewnić się, że pozostaje podłączony. Naciśnij przycisk blokujący i pociągnij, aby odłączyć wąż wysokociśnieniowy.

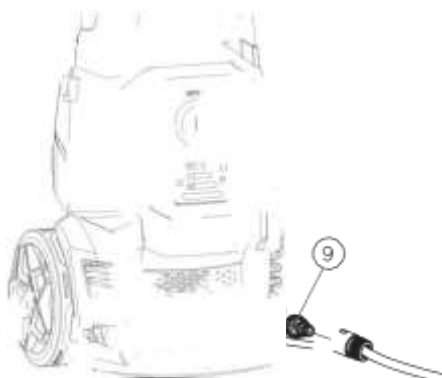
Uwaga: Aby łatwo odłączyć wąż, należy pociągnąć spust w celu spuszczenia wody z rury po zakończeniu operacji i ustawieniu przełącznika w pozycji „OFF/O”.

4. Podłącz wąż ogrodowy.

Zdejmij plastikową zatyczkę z rury wlotowej wody urządzenia i przykręć złącze wlotu wody do rury wlotowej wody, a następnie podłącz jeden koniec węża ogrodowego (nieodłączony do zestawu) do złącza wlotu wody, a drugi koniec do źródła wody.

Ostrzeżenie: Urządzenie jest PRZEZNACZONE do użytku w temperaturze powyżej 0 stopni.

Uwaga: Wąż ogrodowy nie może być uszkodzony i nieszczelny. Średnica wewnętrzna mniejsza niż 1/2 cala, długość nie może być większa niż 8m.



A



B

5. Podłącz do źródła zasilania. Podłącz myjkę ciśnieniową do gniazdka elektrycznego.



UWAGA – NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Podczas pracy urządzenie należy ustawić na twardej, stabilnej powierzchni.

Uruchamianie

1. Włącz źródło wody.

Naciskaj spust przez około 1 minutę, aż wypłynie woda pod niskim ciśnieniem w celu usunięcia powietrza z urządzenia.

Ostrzeżenie: To urządzenie jest przeznaczone do użytku wyłącznie z zimną wodą. Teraz użyj gorącej wody w tej myjce ciśnieniowej.

2. Włącz przełącznik

Ustaw przełącznik myjki wysokociśnieniowej w pozycji „ON / I”, gdy kontrolka przełącznika (B1, B2, C, G) na panelu sterowania głównego zaświeci się na zielono, naciśnij przycisk wielofunkcyjny (D), aby uruchomić maszynę i kontrolka działania świeci się.

Ostrzeżenie: Jeśli lampka kontrolna nie świeci się lub pojawiają się inne kolory, skontaktuj się z lokalną organizacją serwisową.

Ostrzeżenie: Nie uruchamiaj urządzenia bez podłączenia i włączenia dopływu wody, ponieważ może to spowodować uszkodzenie uszczelki wysokociśnieniowych i skrócić żywotność pompy.

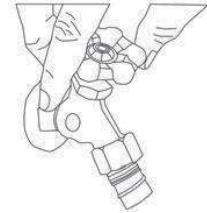
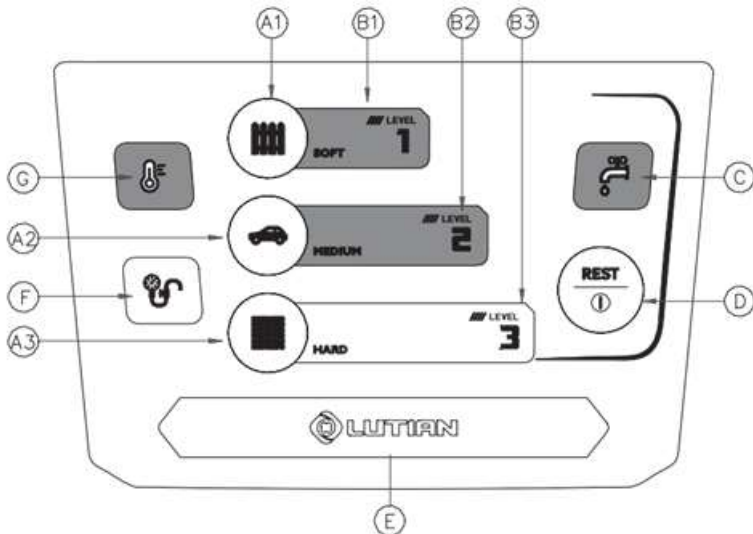
3. Wybierz odpowiedni poziom

Wybierz odpowiedni poziom dla różnych prac czyszczących.

3.1 Działanie przełącznika panelu sterowania hosta

- A. Naciśnij przycisk poziomu 1 (A1), a kontrolka (B1) poziomu 1 zaświeci się. Nadaje się do czyszczenia ogrodzeń, tarasów cementowych, kamieni, cegieł itp.
- B. Naciśnij przycisk poziomu 2 (B2), a kontrolki (B1/B2) poziomu 1 i poziomu 2 zaświecą się. Nadaje się do czyszczenia samochodów, statków, motocykli itp.
- C. Naciśnij przycisk poziomu 3 (A3), a kontrolki (B1, B2, B3) poziomu 1, poziomu 2 i poziomu 3 zaświecą się. Nadaje się do czyszczenia grilla, sprzętu elektrycznego, narzędzi ogrodowych itp.

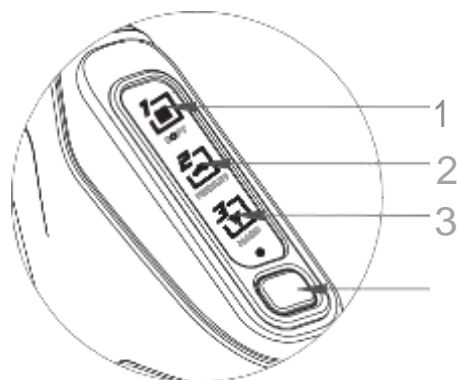
Uwaga: po uruchomieniu domyślny poziom 2



- 3.2 Obsługa pilota pistoletu spustowego

Po pomyślnym sparowaniu hosta i pilota delikatnie naciśnij przycisk wielofunkcyjny (L), aby przełączyć poziom. Sekwencja przełączania poziomów to 1-2-3-1. Po przełączeniu poziomu wskaźnik poziomu pokazuje aktualny poziom, a następnie lampka kontrolna gaśnie.

Uwaga: po uruchomieniu domyślnym poziomem jest poziom 2.



4. Czyszczenie

Naciśnij spust, a woda pod wysokim ciśnieniem wytryśnie. Można obracać regulowany kołnierz dyszy i zmieniać go z natrysku wachlarzowego (schemat 1) na natrysk bezpośredni (schemat 2).

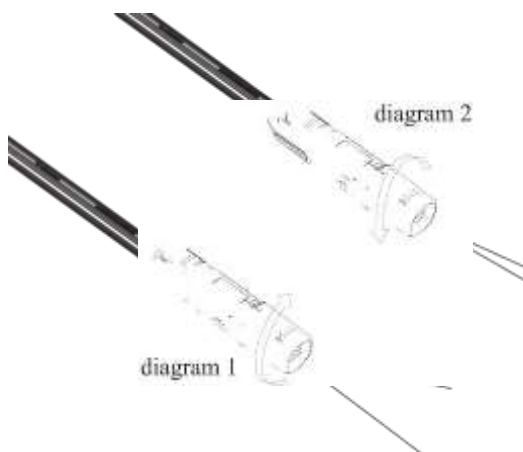
W przypadku braku wody lub niestabilnego przepływu wody zapala się kontrolka ostrzegawcza braku wody (C) zacznie migać na czerwono i silnik przestanie działać. Sprawdź, czy źródło wody jest podłączone i włączone. Jeśli dopływ wody jest normalny, naciśnij ponownie przycisk wielofunkcyjny, czerwone światło zmieni kolor na zielony, a silnik będzie działał normalnie.

Uwaga: Przed naciśnięciem spustu upewnij się, że przełącznik blokady znajduje się w pozycji „odblokowanej”.

Ostrzeżenie: Podczas obsługi maszyny zabrania się używania jej w stanie odwróconym.

Uwaga: Rozpocznij od dyszy oddalonej o 1–2 stopy od powierzchni i podchodź ostrożnie, aż osiągnie pożądaną pozycję, ponieważ zbyt blisko rozpylonej cieczy może uszkodzić powierzchnię.

Ostrzeżenie: Nie podłączaj urządzenia do źródeł wody, które są brudne, zardzewiałe, błotniste lub żrące. (W tym płyny do mycia okien, pokarmy roślinne, nawozy itp.)



5. Zwolnij spust i wyłącz przycisk wielofunkcyjny na hoście lub pilocie. Po zakończeniu czyszczenia należy ustawić włącznik w pozycji „OFF/O”, a następnie zakręcić dopływ wody.

Uwaga: Gdy nie używasz urządzenia, upewnij się, że przełącznik blokady znajduje się w pozycji „blokada”.

Uwaga: Gdy po wyłączeniu pompa nadal znajduje się w stanie utrzymywania ciśnienia, wskaźnik utrzymywania ciśnienia (F) będzie powoli migać, aż do wyczerpania się zasilania. Naciśnij spust, aby zwolnić ciśnienie wody w pompie.

Ostrzeżenie: nigdy nie odłączaj węża wylotowego wysokiego ciśnienia od maszyny, gdy system jest pod ciśnieniem. Aby rozhermetyzować, wyłącz silnik, zakręć dopływ wody i naciśnij spust pistoletu 2-3 razy.

6. 6. Odłącz zasilacz od gniazdek elektrycznych.

INFORMACJE DOTYCZĄCE UŻYCIA

1. Zawór bezpieczeństwa i/lub zawór ograniczający ciśnienie



Uwaga – niebezpieczeństwo!

Nie manipuluj ani nie modyfikuj ustawień zaworu bezpieczeństwa.

Zawór bezpieczeństwa jest również zaworem ograniczającym ciśnienie. Po zwolnieniu spustu pistoletu zawór otwiera się, następuje zadziałanie wyłącznika ciśnieniowego, maszyna automatycznie się wyłącza.

Jeśli dysza pistoletu jest zablokowana, spowoduje to wzrost ciśnienia w maszynie, otwarcie zaworu bezpieczeństwa, zadziałanie przełącznika ciśnienia i automatyczne wyłączenie maszyny, możesz zapoznać się z poniższymi wskazówkami dotyczącymi użycia igły do czyszczenia dyszy.

2. Parowanie bezprzewodowe

Maszyna jest wyposażona w funkcję konfiguracji bezprzewodowego pilota.

2.1 Panel sterowania hosta: Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk poziomu 1 i przycisk poziomu 3 przez 2 sekundy, aby przejść do trybu parowania bezprzewodowego. W trybie parowania kontrolka miga powoli. Naciśnij i przytrzymaj jeden z przycisków przez 2 sekundy, aby wyjść ze stanu parowania.

2.2 Zdalne sterowanie pistoletem spustowym: Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 5 sekund, aby wejść tryb parowania, a kontrolka miga. Po pomyślnym sparowaniu hosta kontrolka nie świeci się, a kontrolka poziomu wyświetla bieżący sprzęt hosta; Jeśli parowanie nie powiedzie się, host opuści tryb parowania po 10 sekundach. Można także nacisnąć i przytrzymać przycisk wielofunkcyjny przez 2 sekundy, aby wyjść z trybu parowania.

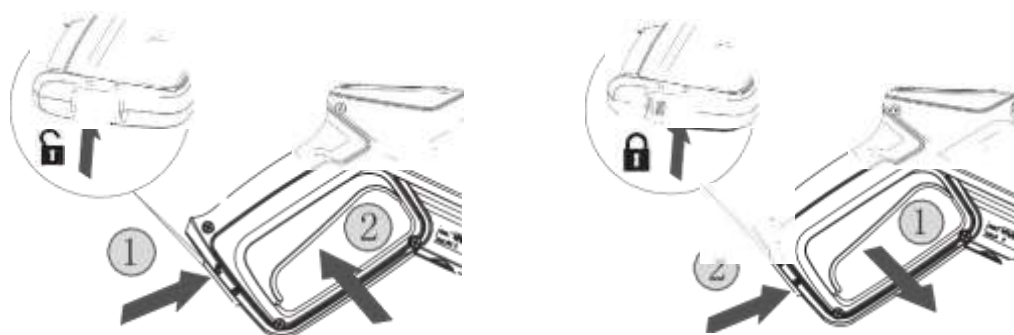


3. Pistolet od myjki

Bardzo ważne jest odpowietrzenie pistoletu przed użyciem myjki ciśnieniowej. Informacje na temat montażu myjki ciśnieniowej znajdują się w „Instrukcji montażu”. Aby odpowietrzyć pistolet, wystarczy podłączyć wąż ogrodowy do myjki ciśnieniowej i nacisnąć spust PRZED włączeniem zasilania. Umożliwia to usunięcie powietrza uwięzionego wewnątrz myjki ciśnieniowej i pistoletu przed użyciem urządzenia. Kontynuuj przytrzymywanie spustu przez około jedną minutę, aby wypuścić nadmiar powietrza z urządzenia. Podczas tej procedury przez pistolet będzie przepływała woda pod niskim ciśnieniem. Więcej wskazówek dotyczących odpowietrzania można znaleźć w części zatytułowanej „Instrukcja obsługi”.

4.4. Przycisk bezpieczeństwa pistoletu

Operator musi nacisnąć przycisk odblokowania, a następnie nacisnąć spust, aby wykonać operację natryskiwania. Po zwolnieniu spustu może on automatycznie powrócić do pozycji wyłączonej. Jeśli nie korzystasz z myjki ciśnieniowej, naciśnij przycisk blokady, aby zapobiec przypadkowemu użyciu włączyć natrysk pod wysokim ciśnieniem.



5. Wciśnięty przecisk w pistolecie

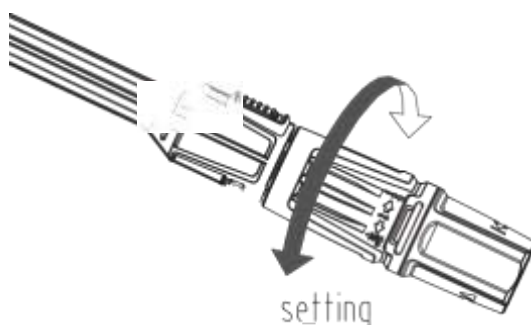
Za każdym razem, gdy używasz myjki wysokociśnieniowej, sugerujemy trzymanie jej we właściwej pozycji, jedną ręką na uchwycie, a drugą na regulowanej dyszy natryskowej.

6. Mycie deterгентem

1) Odkręć zakrętkę butelki z deterгентem i dodaj odpowiedni deterгент. Następnie przykręć pokrętkę zbiornika mydła.



2) Obróć dyszę wysokiego/niskiego ciśnienia do trybu niskiego ciśnienia.



- 3) Naciśnij spust, deterгент wypłynie przez regulowaną dyszę.
- 4) Nałóż deterгент tak, aby dokładnie pokrył czyszczoną powierzchnię.
- 5) Pozostaw deterгент na kilka minut na powierzchni. To dobry moment, aby użyć szczotki do delikatnego wyszorowania mocno zabrudzonych miejsc..
- 6) Ustaw regulowaną dyszę na tryb wysokiego ciśnienia w celu czyszczenia.

KONSERWACJA

Wszelkie czynności konserwacyjne nie ujęte w tym rozdziale powinny być wykonywane przez autoryzowane centrum sprzedaży i serwisu.

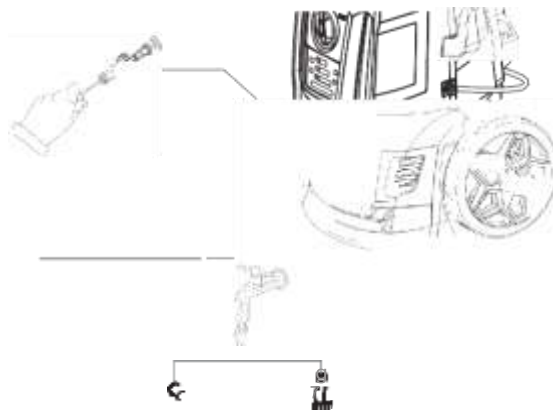


Uwaga – niebezpieczeństwo!

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac przy urządzeniu zawsze odłączaj wtyczkę od gniazdka elektrycznego.

1. Czyszczenie filtra dopływu wody

Wewnątrz króćca dopływu wody zamontowany został filtr wody, należy go okresowo czyścić. Wypłucz go czystą wodą z kranu, a następnie ponownie włóż do króćca dopływu wody.



2. Czyszczenie dyszy

Używając dołączonego środka do czyszczenia końcówek dyszy (lub rozłożonego spinacza biurowego), włóż drut do otworu dyszy i poruszaj tam i z powrotem, aż do usunięcia zanieczyszczeń. Przepłucz ponownie wodę przez dysze, używając węża ogrodowego i najwyższego dostępnego ciśnienia (albo standardową dyszę wodną, albo użyj kciuka nad dyszą, aby wytworzyć ciśnienie wody do płukania zwrotnego).



3. Czyszczenie otworów wentylacyjnych maszyny

Maszynę należy utrzymywać w czystości, aby powietrze chłodzące mogło swobodnie przepływać przez otwory wentylacyjne maszyny.

4. Smarowanie lub sprzęgła

Aby zapewnić łatwe połączenie i zapobiec zużyciu pierścienia uszczelniającego, złącza należy regularnie smarować.

SKŁADOWANIE

Maszynę należy przechowywać w pomieszczeniu chronionym przed mrozem, w temperaturze powyżej 0°C (32°F). Pompę, wąż i akcesoria należy zawsze opróżnić z wody przed przechowywaniem w następujący sposób:

- 1) Zatrzymaj maszynę (przekręć włącznik/wyłącznik do pozycji „OFF/O”) i odłącz wąż doprowadzający wodę oraz akcesoria.
- 2) Uruchoń ponownie maszynę i aktywuj spust. Pozwól maszynie pracować, aż woda przestanie przepływać przez uchwyt natryskowy.
- 3) Zatrzymaj maszynę i odłącz ją, zwiń przewód zasilający i umieść go na haku na kabel zasilający.



- 4) Umieść pistolet i lancę na uchwycie pistoletu.

5) Maszyna bez bębna na wąż: zawiesić wąż wysokociśnieniowy na krótkim uchwycie; Maszyna ze bębniem na wąż: zwiń wąż wysokociśnieniowy na bębnie.

- 6) Umieść małe akcesoria (np. złącze) w schowku z tyłu urządzenia.



DANE TECHNICZNE

Model	KD668
Napięcie znamionowe:	230V/50Hz
Moc znamionowa	3000W
Ciśnienie znamionowe	250bar
Ciśnienie maksymalne	280bar
Przepływ wody:	6.5 L/min
Przepływ wody maksymalny:	7.5 L/min
Maks. ciśnienie na wlocie wody	1.2mpa
Maks. temperatura wody na wlocie	50°C
Ciśnienie akustyczne poziom (K=3dB(A)):LpA	92db
Moc dźwięku poziom (K=3dB(A)):LwA	92db
Wartość wibracji (K=1,5m/s ²)	:::2.5m/s ²
Waga:	12.6

ŚRODOWISKO

Jeśli po dłuższym użytkowaniu urządzenie będzie wymagało wymiany, nie wyrzucaj go do śmieci domowych, lecz zutylizuj w sposób bezpieczny dla środowiska.



Nie wyrzucać urządzeń elektrycznych razem z odpadami domowymi.

Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz transpozycją do prawa krajowego, zużyte urządzenia elektryczne należy zbierać oddzielnie i poddawać recyklingowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

Recykling jako alternatywa dla żądania zwrotu:

Właściciel urządzenia elektrycznego jest alternatywnie zobowiązany do wzięcia udziału w jego prawidłowej utylizacji w przypadku zadania własności zamiast zwrotu. Stare urządzenie można także oddać do punktu zbiórki, który przeprowadza likwidację w rozumieniu krajowej gospodarki o obiegu zamkniętym i prawa odpadowego.

Nie obejmuje akcesoriów i akcesoriów bez elementów elektrycznych podłączonych do starych urządzeń.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed skontaktowaniem się z organizacją serwisową upewnij się, że sprawdziłeś poniższe kwestie:

Objaw	Przyczyna	Rekomendowane działanie
Maszyna nie chce się uruchomić	Maszyna nie jest podłączona Uszkodzone gniazdo. Przepalił się bezpiecznik Wadliwy przedłużacz	Podłącz maszynę. Spróbuj innego gniazda. Wymień bezpiecznik, wyłącz inne maszyny. Spróbuj bez przedłużacza.
Zmienne Ciśnienie	Pompa zasysa powietrze Zawory zabrudzone, zużyte lub zatkane. Zużyte uszczelki pompy	Sprawdź, czy węże i połączenia są szczelne. Wyczyść i wymień lub skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem. Wyczyść i wymień lub skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem.
Maszyna zatrzymuje się	Przepalił się bezpiecznik Nieprawidłowe napięcie sieciowe Aktywowany czujnik termiczny Dysza częściowo zablokowana	Wymień bezpiecznik. Wyłącz inne maszyny. Sprawdź, czy napięcie sieciowe odpowiada specyfikacji na tabliczce modelu. Pozostaw pralkę na 5 minut do ostygnięcia. Wyczyść dyszę.
Przepala się bezpiecznik	Bezpiecznik za mały	Zmień instalację na wyższą niż wzmacniacz. Zużycie maszyny. Możesz spróbować bez przedłużacza.
Maszyna pulsuje	Powietrze w wężu wlotowym/pompie Niewystarczające zaopatrzenie w wodę Dysza częściowo zatkana. Zablokowany filtr wody. Zagięty wąż	Pozwól maszynie pracować z otwartym nacisnąć spust do czasu przywrócenia normalnego ciśnienia roboczego. Sprawdź, czy dopływ wody odpowiada wymaganym specyfikacjom. Wyczyść dyszę. Wyczyść filtr. Wyprostuj wąż. Dysza częściowo zatkana. Zablokowany filtr wody. Zagięty wąż
Maszyna Sama zatrzymuje się	Uchwyt natryskowy przecieka	Zgłoś się do Serwisu Wymień Oringi W urządzeniu

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Według ISO/IEC Guide 22 i EN 45014

Upoważniony przedstawiciel producenta: FOREINTRADE S.A**Adres upoważnionego przedstawiciela:** janówek, ul.modrzewiowa 54 05-555 tarczyn**DEKLARUJEMY, ŻE PRODUKT JEST ZGODNY Z NORMAMI EUROPEJSKIMI****Nazwa Produktu:** Myjka ciśnieniowa (oznaczony znakiem towarowym Kraft&Dele)**Model** (oznaczenia handlowe): KD668**Dane produktu:** Moc: Wg. Danych technicznych w instrukcji

Napięcie: 230V

Deklaracja:

Wyrób do którego odnosi się niniejsza deklaracja spełnia wymagania Dyrektyw WE:

1. 2006/42/EC Machinery Directive
2. 2014/35/EU LVD Directive
3. 2014/30/EU EMC Directive
4. 2011/65/UE ROHS 2 Directive
5. 2000/14/WE Noise Emission Directive

Według norm:

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 60335-2-79:2012

EN 62233:2008

Certyfikat o numerze M8A 093525 0081 Rev. 01 wydany przez TUV SUD Product Service GmbH (Ridlerstrasse 65, 80339 Munich, Germany) z dnia 29.08.2022

Osoba odpowiedzialna za prowadzenie dokumentacji technicznej: Ma Dong Hui, janówek, ul.modrzewiowa 54 05-555 tarczyn

Tarczyn, Ma Dong Hui, 02.06.2024